12. Date

June 8th 1948

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Takeshi Goto
Signa ture

497

APPROVED June 28 1948
承　認　昭和23年6月28日

Misao Ueda

No.6229, Tsujido, Fujisawa City,
Kanagawa Prefecture.

To: Prime Minister
Japanese Government

Subject: Application for your approval for eliminating me from the list of Zaibatsu appointees filed under the Law for Termination of Zaibatsu Family Control, Art 6.

Sir,

In accordance with the provisions of Article 6 of the Law for Termination of Zaibatsu Family Control, I have the honor to submit this application for your approval to eliminate my name from the list of Zaibatsu appointees, for reasons mentioned in the attached documents.

Yours respectfully,
Takeshi Goto
(Takeshi Goto)

Enclos: Reason for application
Questionnaire
Other papers

Reason for Application

I have been in the office of director and managing director of the Kanto Special Steel Mfg. Co., Ltd. (Kanto Tokushu Seiko K.K.,) from July 29, 1943, until now. I, however, did not represent the interest of Fuso Metal Industries, Ltd. (Fuso Kinzoku Kogyo K.K.,) nor did I participate in the management of the Kanto Company, and consider that the Law for Elimination of Zaibatsu Family Control is not applicable to myself. My case is submitted in full detail in the following pages.

CONDITIONS UNDER WHICH I WAS APPOINTED AS OFFICIAL OF KANTO TOKUSHU SEIKO K.K. (KANTO SPECIAL STEEL CO., LTD.) AND NATURE OF DUTIES

1) As indicated in the personal history column of my questionnaire, I entered the Ministry of Transportation to serve with its Maintenance Bureau, Rolling Stock Section in 1922. Subsequently, I was appointed as Plant Director of the Moji Railway Bureau's Kokura Plant in 1937, Chief of the Nagoya Railway Bureau's Maintenance Department 1940, and later returned to the ministry headquarters as Chief of the Maintenance Bureau, Rolling Stock Section and technical supervisor in 1946, thus serving the ministry as a technical specialist of rolling stock maintenance throughout my career.

2) The Kanto Tokushu Seiko K.K. (Kanto Special Steel Co., Ltd. - - hereinafter referred to as the "subject company") was originally organized for the production of steel castings and orlls, and manufactured rolling stock parts as one of its principal products since 1938. However, since 1942, other lines expanded, skilled technicians decreased in number, and consequently production of rolling stock parts decreased to an extent that it jeapordized the maintenance of government railways. As for the Ministry of Transportation, it was next to impossible to change the source of supply at the time, the ministry decided to maintain a certain level of production by providing technical assistance to the subject company in terms of sending technical advisers which the ministry would recommend the subject ocmpany to use as employees. Being a railway supervisor and technical assistant to the Chief of the Supplies Breau, I was recommended as a candidate for this position; although I was never consulted with before hand. Negotiations were being carried out between Mr. Kingo Mukasa, then Chief of the Ministry's Supplies Bureau and Mr. Junichi Akiyama, thensenior managing director of the subject company. It was at this time that Mr. Mukasa requested that I be appointed as an official of the subject firm upon entering its organization, so that my technical assistance could be put to the most effective use. Mr. Akiyama agreed with Mr. Mukasa's recommendations and promised to take the matter up with the Fuso Metal Industries and make necessary arrangements for my appointment to directorship of the subject company. It was only after all of these negotiations were completed that I was informed that it was the request of the Ministry that I accept the offer to this position. As it was expressed as a Ministry request, I could do nothing but comply. Thus on June 12, 1943, I resigned form my official post and entered the subject company as its employee on the 28th of the same month. I was appointed as director on July 29th.

Therefore, my appointment as director was an exception so far as the subject company was concerned. I was not appointed as a representative of the interests of Fuso Metal Industries, but merely given director rating so that I may perform my duties in a satisfactory manner with the strength of such a title. Even after I was appointed director, my name was not included on the Fuso Metal Industries' payroll. Before I entered this company, I had no relations what soever with the Sumitomo Zaibatsu, and my employement and appointment was director was no concern of the Sumitomo Holding Company.

3) I had retained my position as Chief of the Technical Department when appointed as director on July 29, 1943. This directorship was granted me in view of my past record as bureau chief of the ministry, but my actual duties were performed daily within the field of technical supervision in such capacitye as chiefs of the Technical, Inspection, and Maintenance departments. Directorship was merely perfunctory and the chief object of this appointment was to fill formalities required by the Japanese Commercial Code.

4) Later I was appointed as managing director of the subject company during the period commencing May 27, 1944 and ending November 1, 1945. However, this was merely to promote me to a higher rating as an obligation to the subject company's best customer, The Ministry of Transportation, and was purely perfunctory and nominal. When on January 17, 1944, this company was designated as a munitions factory, the president, Mr. Junichi Akiyama was appointed Production Controller where as I, as managing director, was never given that title. Full authority was concentrated on the Production Controller.

The management of the subject company is as indicated in the annex. The subject company was managed by its sole stock owner, Fuso Metal Industries, as the latter's branch plant. The management of the subject company was handled by the Fuso Metal officials and their organization, and officials of subject company were vested the power actual operation and the implementation of per-established policies only. At the time I was appointed as managing director, the then president Mr. Akiyama was the Production Controller, and also had a record of a foremer Fuso Metal Industries' director. Therefore all policies regarding the management of subject company were made between Mr. Akiyama and the current Fuso Metal executive. Therefore, even after the promotion to managing director, I was never authorized to participate in management, but merely concentrated my efforts and time into my duties as chiefs of the maintenance and inspection sections.

5) On November 1, 1945, I was demoted to an ordinary director. This demotion was due to the fact that the subject company underwent a decrease in production and I was to head one of the technical sections, the Control Section, and also due to the perfunctory nature of my title as managing director.

This fact should clarify how little weight my appointment as an official had on the management of the subject company.

As indicated and clarified in the above paragraphs, I was not an official of subject company in the sense of representing the interests of Fuso Metal Industries and thus did not participate in the planning or executing of its management, and that I had no relations what soever with the Sumitomo Zaibatsu before entering the subject company; and that even after entering the organization my efforts and time was concentrated on the technical supervision of subject company as the person in charge of technical activities.

--- A N N E X ---

PURSUANT TO EXECUTIVE ORDER 13526, SEC. 3.5(b) AND 3.5(c) FOR (E) NNDB # 775012

Outline of The Kanto Special Steel Manufacturing Co., Ltd. (Kanto Tokushu Seiko K.K.)

Trade Name: Kanto Special Steel Manufacturing Co., Ltd.
(Kanto Tokushu Seiko K.K.)
(Former Name: Tsujido Special Steel Mfg. Co., Ltd.)
(Tsujido Tokushu Seiko K.K.)

Date of Establishment: October, 1936

Authorized Capital: ¥20,000,000

Paid-up Capital: ¥14,000,000

Address: No.1110 Tsujido, Fujisawa, Kanagawa Pref.

(1) Capital

(Change of amount of capital up to the present from establishment)

	(Authorized)	(Paid-up)	(Shareholder)
October, 1936 (established)	¥ 300,000	¥ 300,000	Fuso Metal Industries (100%)
1937	¥ 1,500,000	¥ 1,500,000	"
1939	¥ 6,000,000	¥ 3,300,000	"
1940	"	¥ 4,650,000	"
1942	"	¥ 6,000,000	"
1943	¥12,000,000	¥12,000,000	"
1944	¥20,000,000	¥14,000,000	"
Up to the present			Voting rights entrusted ~~with~~ to the Holding Company Liquidation Commission

(2) Scale of Equipment and Number of workers

(Description)	(Area or Number in 1938 yr.)	(Area or Number at the end of war)
Land	11,700 Tsubo	58,300 Tsubo
Buildings	1,960 "	11,000 "
Major Equipments		
Electric Furnace (6 tons)	None	1 Unit
" (3 tons)	1 Unit	1 "
(High Frequency Induction 1 ton)	1 Unit	2 "
	None	2 "
		4 Unit

Heating Furnace	(Coal)	3 Units	4 Units	14 Units	18 Units		
"	(Electric)	1 "		4 "			
Air Compressor	(500 HP.)	None	2 "	2 "	5 "		
"	(300 HP.)	2 "		2 "			
"	(100 HP.)	None		1 "			
Hammer	(3 tons)	1 "	3 "	4 "	9 "		
"	(2 tons)	None		2 "			
"	(1.5 tons)	1 "		1 "			
"	(1 ton)	None		1 "			
"	(0.5 ton)	1 "		1 "			
Press	(1,500 tons)	None		1 "	1		
Machine Tools		20 Units		123 "			
Workers		217		1,309			

(3) Products and Output

(Products)	(Annual Output in 1938)	(Annual Output in 1944)
Chiled rolls made from special steel by forging		402 tons
Die Steels for Casting		5,678 "
Spring Steels for Railway Rolling Stocks		465 "
Parts for Railway Rolling Stocks		
Stainless Steels		
Total output	1,573 tons	6,545 "
Total Amount	¥970,000	¥14,237,000

For the comparison of the equipment scale of the Kanto Company and the Fuso Company we can cite the following figures as to production of steels, that is, the steel output of the former in 1938 was 3,500 tons per annum and this was only about 9 percent of that of the steel making shop in the Fuso Steel Works which produced 40,000 tons. As to the productive capacity of forgings, the former turned out products of ¥970,000 in 1938 and this was about 12 per cent of ¥8,243,000 of the forging shop in the Fuso Steel Works in 1937. (Note; Production of the Fuso Steel Works amounted to ¥27,925,000 and the total production of the Fuso Company ¥116,921,000) To make a comparison of output in 1944 when the production reached the peak during the war, that of the Kanto Company was 6,545 tons amounting to only 6.3 percent of 103,501 tons of the Fuso Steel Works or about 20 per cent of 33,975 tons of the forging shop of that works. Products of the Kanto Company such as rolls and die steels were supplied to the Fuso Copper Works and the Fuso Steel Works, and operation techniques applied in this

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 713012

company were introduced from the Fuso Company. Such being the case, the Kanto Company was run just as a plant for the Fuso Company. All products of the Kanto Company except the above mentioned were special steel forgings, therefore it was in this point also playing a part as a supplementary plant of the special steel forging shop of the Fuso Steel Works. The management organization of factories under control of the ~~Sumitomo~~ Fuso Company was centered to the Head Office, major works (6 in 1945) were connected direct with this, plants (8 in 1945) formed next lower structure and branch plants (5 in 1945) were attached at the bottom. In consideration of scale, technical and financial relations, the Kanto Company is an unit in a position corresponding to the plant or branch plant in the above mentioned ~~Sumitomo~~ Fuso Company's management organization.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NND # 773012

C E R T I F I C A T E

Mr. Takeshi GOTO entered into the service of the Kanto Tokushu Seiko KK (Kanto Special Steel Mfg. Co., Ltd.) on June 28, 1943, and was appointed director on July 29, 1943. Previous to this he had been an engineer of the Government Railway Department. He was invited to the company for his technical guidance in the manufacture of railway rolling stock parts which were being produced by the company.

The management of the Kanto Special Steel Company was conducted by me, who was then the president of Fuso Kinzoku Kogyo KK (Fuso Metal Industries, Ltd.) with the assistance of other Fuso officers treating the plant of the Kanto Special Steel Company as a branch factory under direct control of Fuso. Full-time resident officers of the Kanto Special Steel Company were only in charge of execution of managerial instructions given out by me and other Fuso's officers. Mr. T. GOTO has all this while been taking charge of technical sides of the problems and did not in any way concern himself with the management of the company as a corporate officer.

I hereby certify that the above statement is true and corect in every respect.

May 28, 1948.

(H. Kasuga)
Address: 306, Kitatanabe-cho,
Abeno-ku, Osaka

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 113012

(T r a n s l a t i o n)

C E R T I F I C A T E

I was chief of Materials Bureau of Railway Department from November 1, 1942, to August 25, 1945. I recognized the necessity of Railway Department giving its technical guidance to the Kanto Special Steel Mfg. Co. and have taken good offices to have Mr. Takeshi GOTO, then a Railway Supervisor (Tetsudo Kan) assisting the Chief of Materials Bureau, enter the Kanto Company as a technical leader in June, 1943.

The Kanto Company had been manufacturing spring steels for buffers used for railway rolling stock and other rolling stock parts, but their productions were gradually decreasing towards 1942 due to increased percentage of production for other products and due partly to lack of proper technicians for rolling stock parts, which came to affect the maintenance of rolling stock parts by the Government Railway Department. Under the circumstances prevailing at that time, it was considered difficult to seek manufacturers in other fields, so I have made arrangement to give technical guidance to the company to maintain its production, hence the transfer of Mr. T. GOTO to the Kanto Company for the necessary technical guidance.

In this regard, I had negotiations with Mr. J. AKIYAMA, then chief director of the Kanto Company, who accepted my recommendation and agreed to take Mr. T. GOTO as a suitable person for the position under consideration.

I also considered it fit that Mr. TOTO be given a worthy position not inferior to the one he occupied in the Railway Department and advised Mr. AKIYAMA to give him the title of an officer in the company. I thought that such appointment would serve to make Mr. GOTO's work more effective. Mr. AKIYAMA fell in with my views and made the arrangement for his appointment.

I, as person responsible for the entry of Mr. GOTO into the Kanto Company, do hereby certify that the foregoing were the circumstances surrounding the appointment of Mr. GOTO as an officer of the Kanto Company.

May 28, 1948.

(Signed by) ~~H. Sakiyama~~ ~~H. Shima~~ KINGO MUKASA

Former Chief of Materials Bureau,
Railway Department

(Present Address: Sakurasuji
Shiomidai 4-chome,
Suma-ku, Kobe)

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

June , 1948

Testimonial

Mr. Takeshi Goto joined the Kanto Special Steel Works, Ltd. on June 28, 1943, and became a Director on July 29 of the same year. Mr. Goto, a railway engineer before joining our works, was recommended by the Ministry of Railways to enter our company as an advisor on technical matters for attaining the required production of the railway equipments needed by the Ministry.

Relative to Mr. Goto's entry into our company a negotiation was made between myself, a senior Managing Director, and Mr. Kingo Mukasa, then the Director of the Material Bureau of the Railway Ministry. At the request of Mr. Mukasa and also in view of Mr. Goto's professional career, I thought it was proper to receive him as an officer, and, after consulting with the Fuso Metal Industry Co., I arranged it so that Mr. Goto was elected a Director to look after technical matters.

Consequently, therefore, Mr. Goto even after being appointed Director's post was only in charge of technical matters as a technical engineer.

Between may 27, 1944 and November 1, 1945, Mr. Goto served as a Managing Director of the company. His promotion to the post of Managing Director was due to the fact that the company, after being designated a Munition Company, was trying to give a dignified touch to the composition of officers by increasing the numbers of Managing Directors. Since I was appointed "the man responsible for production" under the Munition Company Law and since every important matter was disposed by myself after consultation with the Fuso Metal Industry Co., Mr. Goto was not in reality carrying out the functions of managing director. He only continued to serve as concurrently the Chief of Inspection Department and Construction Department, the work of which kept him quite busy.

After the termination of the war it was no longer necessary to have a nominal managing director and Mr. Goto was, on November 1, 1945, released from the post of Managing Director. He, however, was permitted to remain as a Director and the Chief of Supervisory Section.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

I hereby testify, as the responsible officer in those years that above mentioned circumstances relative to Mr. Goto's entrance to the Kanto Special Steel Works and his activities in the works as an officer are true to the best of my knowledge.

J. Akiyama

Junichi Akiyama

Formerly President of
The Kanto Special Steel Works, Ltd.

Address 6063, Kugenuma,
Fujisawa City,
Kanagawa Prefecture.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

May 1948

Statement

From November 1, 1942 to August 25, 1945 I served as the Director of the Material Bureau in the Ministry of Railway. In June 1943 I felt the necessity of giving a technical assistance, from the Ministry, to the Kanto Special Steel Works and recommended for that job Mr. Takesi Goto who was then assisting me as a Technical Official First Class.

Since 1938 the Kanto Special Steel Works has been engaging in manufacturing various equipments such as spring steel for draft, gears, etc. for the government railways. Since around 1942 the difficulties were experienced by the Ministry as to the repairings of railway cars due to the fact that the Kanto Special Steel Works was busy getting orders for other kind of steels with the decreased number of engineers.

Since we had then no other way of obtaining the equipments than from the Kanto Special Steel Works, we decided to send to the Works one of our technical officials, in the way of giving help for assuring the production of the necessary steels.

About this matter the negotiations progressed between myself and Mr. Junichi Akiyama, then the standing Director (Senmu Torishimaryaku) of the Kanto Special Steel Works. We thought Mr. Takeshi Goto would be most fitted for this position. I urged Mr. Goto to accept, which he did.

I might state that I asked Mr. Akiyama to offer Mr. Goto a position of officer, because I thought that by giving him director's post it would make it easier for Mr. Goto to carry out, more effectively, his work on the technical matters. And also in view of his career in the Ministry I thought that he should at least be accepted as an officer, which Mr. Akiyama did.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

As the one who was then responsible for recommending Mr. Takeshi Goto to the Kanto Special Steel Works, I hereby state that the above mentioned is true to the best of my knowledge.

Kingo Mukasa

Kingo Mukasa

Formerly Director of the Material Bureau,
Ministry of Railway

Present address; Sakura Suji, 4 chome,
Shiomidai, Suma-ku, Kobe City, Hyogo Prefecture

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

June 2, 1948

Testimonial

This is to certify that the Kanto Special Steel Works, Ltd., since 1938, has been engaging in the manufacturing of such important railway equipments as spring steel for draft gears, the shaft for electric cars, piston rod for locomotives, etc., and that Mr. Takeshi Goto, an officer of the Kanto Special Steel Works, Ltd., upon the recommendation of the Ministry of Railway joined the company in June, 1943, to give advice as an engineer and to act as a liaison man for the manufacturing of the above mentioned equipments needed by this Ministry.

It might be added that in order to facilitate the production of the railway equipments this Ministry feels that the company is very wise to keep a man of his ability and character at the Kanto Special Steel Works, Ltd.

Signed by

Hideo Shima

Hideo Shima

Director, Rolling-Stock and
Mashinery Bureau

General Railway Board

Ministry of Transportation

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

三一井

APPROVED June 28 1948
承認 昭和23年6月28日

Misao Ueda

NAME HAMURA, KYOSUKE

No. 478 Name of Company ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY CO, LTD.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當事項なし」又は「該當しない」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

電氣化學工業株式會社 第 號

氏名 羽村協輔

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　ハヤシ キョウスケ　林 協輔

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　該当事項ナシ。

三、生年月日（年齡數え年）　明治十六年十二月一日（六十六才）

四、出生地（都道府縣）　山口縣玖珂郡御庄村五一八番屋敷

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都世田谷區玉川田園調布一二丁目七〇九番地

六、本籍地（略記しないこと）　東京都千代田區富士見町二丁目四番地

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

Questionnaire

1. Name (In full).

HAMURA, KYOSUKE.

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

DEC. 1ST, 1883 (66 YEARS)

4. Place of birth (prefecture).

~~518~~ 518 - BANYASHIKI, GOSHŌ-MURA, KUGA-GUN, YAMAGUCHI-PREF.

5. Present address (in full) and telephone number.

709, 2-CHOME, TAMAGAWA DENENCHOFU, TOKYO.

6. Permanent address (in full).

4, 2-CHOME, FUJIMI-CHO, CHIYODA-KU, TOKYO.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）
（イ）東洋電炉株式會社　（ロ）黒部川電力株式會社
（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）
従屬會社
（三）地位
（イ）取締役社長（東洋電炉株式會社）
（ロ）取締役（黒部川電力株式会社）
（四）就任の豫定日
該當事項ナシ

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業
該當事項ナシ

九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）
該當事項ナシ
（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無
該當事項ナシ。

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.
   a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

A) TOYO ELECTRIC FURNACE CO. LTD. (MISTUI FINANCED)

B) KUROBEGAWA ELECTRIC POWER CO. LTD (MITSUI FINANCED)

   b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

SUBUSIDIARY COMPANY

   c. Position.

A.) PRESIDENT OF TOYO ELECTRIC FURNACE CO. LTD

B) DIRECTOR OF KUROBEGAWA ELECTRIC POWER CO LTD

   d. Scheduled date of assumption of the position.

NONE

8. All other positions snd professions which you hold now.

NONE

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.
   a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

   b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNUG # 113012

第三頁

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務內容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務內容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること
(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率
(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

別紙參照

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務內容（詳細に）	會社團體等の事業內容及び所在地
明治四十二年六月就 〃 四十四年三月退	逓信省	逓信屬	通信局並ニ電気局	
明治四十四年三月就 〃 四十四年十二月退	京都電気株式会社	庶務課長	庶務関係	（事業）電灯電力供給 （所在地）京都区上京区三條通り
明治四十四年十二月就 大正八年六月退	猫代 猪苗代水力電気株式会社	主記	庶務関係	（事業）電力供給 （所在地）東京都千代田区有楽町

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 3(D) OR (E) NNDG # 775012

大正八年十一月 〃十一年六月 〃十二年十二月 昭和四年四月 〃六年十二月 〃八年九月 〃十三年十二月 昭和十八年六月退	電気化学工業株式会社	職員 大牟田工場次長 大牟田工場長 青海工場長 取締役 〃 常務取締役 〃	青海工場長〃〃 本社文書課長兼調度課長	(事業)カーバイド石灰窒素 其他化学工業品ノ製造販売 (所在地) 本社 東京都中央区新富町 一ノ三 大牟田工場 福岡縣大牟田市新開町 青海工場 新潟縣西頸城郡青海町
昭和十八年九月就 〃二十年六月退	産業設備営団	嘱託	推進室	(事業)電気炉ノ設計並ニ製造 (所在地)東京都新宿区有町 三番地
昭和二十二年四月就	東洋電炉株式会社	社長	会社業務ノ統轄	(事業)電力供給 (所在地)富山縣下新川郡 東山村下立
昭和二十二年四月就	黒部川電力株式会社	取締役	非常勤取締役	

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement. SEE SEPARATE SHEET

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
APPO IN JUNE 1909. RESI IN MAR 1911	DEPT of COMMUNICATIONS	SUBORDINATE Official	COMMUNICATION SECTION & ELECTRICITY SECTION	
APPO IN MAR 1911 RESI IN DEC 1911	KYOTO ELECTRICITY Co. LTD.	GENERAL AFFAIRS CHIEF.	GENERAL AFFAIRS	BUSINESS: SUPPLYING of LIGHTING & ELECTRIC POWERS. LOCATION: SANJŌDŌRI KAMIKYO-KU KYOTO-CITY.
APPO IN DEC 1911 RESI IN JUNE 1919.	INAWASHIRO ELECTRIC POWER Co. LTD.	SECRETARY	GENERAL AFFAIRS	BUSINESS: SUPPLYING of ELECTRIC POWERS LOCATION: YŌURAKU-CHŌ CHIYODA-KU TOKYO.

別紙

註三　電氣化學工業株式會社八財閥傍系會社ナリ.

一、一割以上ノ株式所有者氏名及持株率.

取締役就任当時（昭六、一三）ナシ
常務取締役就任当時（昭一三、三）ナシ
〃　（昭一八、六）三井物産株式會社　持株率一八、四%

二、役員就任期間中ニ於ケル他ノ役員氏名地位就退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
大橋新太郎	取締役	昭二、一〇、六	昭一二、一二
〃	会長	昭一二、一二	昭九、四、二八
植村澄三郎	監査役	昭六、一二、二六	昭一六、一、一七
藤原銀次郎	會長	昭二、一〇、六	昭八、六、二六
間島與喜	監査役	昭二、一二、二六	昭一三、一二、二六
縣　左吉	監査役	大九、一二、二五	昭一三、一二、二六
馬越幸次郎	取締役	大一〇、六、二四	昭七、一二、三〇
原　邦造	監査役	昭三、五、二九	昭八、六、二六
近藤鎖次	常務取締役	昭八、六、二六	昭一四、一二、二六
〃	専務取締役	昭四、六、五	昭七、一二、二六
黒川福三郎	取締役	昭七、一二、二六	昭一七、一二、三三
〃	社長	昭一四、一二、二六	昭八、六、二六
田中治朗	監査役	昭六、五、一四	昭一四、一二、二六
日比勝治	取締役	昭四、一二、二六	昭八、六、二六
〃	常務取締役	昭八、六、二六	昭一四、一二、二六
岡田光治	常務取締役	昭五、一二、二六	昭一三、一二、二六
〃	監査役	昭一三、一二、二六	昭一四、一一、三〇
小林一直	取締役	昭七、一二、二六	昭八、六、二六
〃	社長	昭八、六、二六	昭一二、一二、二二
伊東二郎丸	取締役	昭八、一二、二六	昭一〇、八、一六
柳　荘太郎	取締役	昭八、一二、二六	昭一三、一二、二二
金子武麿	取締役	昭九、六、二五	昭一三、一二、二六
〃	常務取締役	昭一三、一二、二六	昭一八、一、三〇
向井忠晴	取締役	昭一八、一、三〇	
〃	取締役	昭一八、六、二六	
田島久作	取締役	昭一三、一二、二六	昭一八、七、一七
〃	常務取締役	昭一八、七、一七	
大仲斉太郎	取締役	昭一三、一二、二六	昭一五、八、一三
野村與曽市	取締役	昭一三、一二、二六	昭一八、七、一七
後藤一藏	監査役	昭一三、一二、二六	昭一八、一一、二九
西岡英吾	常務取締役	昭四、一二、二六	昭一三、六、一八
泉　高動	取締役	昭一五、六、二六	昭二一、一二、三三
宮原　敏	監査役	昭一五、六、二六	昭二二、一、二五
中山庸	取締役	昭一五、一二、二三	
斉藤貞藏	監査役	昭一七、一二、二三	
神吉吏三	監査役	昭一七、一二、二三	昭二一、一二、二九

（羽村分）

~~Appo in Dec. 1919~~ Appo in Nov. 1919	ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY Co. LTD.	EMPLOYEE		BUSINESS: MANUFACTURE & SELLING OF CARBIDE, CALCIUM CYANAMIDE. & OTHER CHEMICAL PRODUCTS. LOCATION: HEAD OFFICE 3, 1-CHOME SHINTOMICHO CHUO-KU, TOKYO. AOMI-PLANT AOMI-MACHI, NISHIKUBIKI-GUN NIIGATA-PREF. OMUTA-PLANT SHINKAI-CHO, ~~NISHIKUBIKI-GUN~~ OMUTA-CITY FUKUOKA-PREF.
" JUNE, 1922		SUB-MASTER of OMUTA PLANT		
" DEC, 1922		MASTER of OMUTA PLANT		
" ~~NOV.~~ APR. 1929		MASTER of AOMI PLANT		
" DEC, 1931		DIRECTOR	REMAINING AS THE MASTER of AOMI PLANT CHIEF of SECRETARY & SUPPLYING SECTION of HEAD OFFICE.	
" SEPT, 1933		"		
~~"~~				
" DEC, 1938		STANDING — DIRECTOR		
RESI IN JUNE ~~1943~~ 1943.		"		
Appo in SEPT 1943 Resi in JUNE, 1945	SANGYO SETSUBI EIDAN	NON-OFFICIAL STUFF	BUSINESS PROGRESSING ROOM	BUSINESS: LOCATION:
Appo in APR 1947	TOYO ELECTRIC FURNACE Co. LTD.	PRESIDENT	GOVERNMENT OF FIRM BUSINESS	BUSINESS: DESIGN & MANUFACTURING of ELECTRIC FURNACE. LOCATION: 3, SAKANA-MACHI, SHINJUKU-KU TOKYO.
APPO IN APR 1949	KUROBEGAWA ELECTRIC POWER Co. LTD	DIRECTOR	NON STANDING — DIRECTOR	BUSINESS: SUPPLYING of ELECTRIC POWER LOCATION: SHIMODATE-MURA SHIMOSHINKAWA — GUN. TOYAMA — PREF.

HAMURA

SEPARATE SHEET NO

NOTE3

THE ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY CO.LTD IS THE ZAIBATSU COMPANY (ASSOCIATE COMPANY) AFFILIATES).

(a)

NAME OF STOCK-HOLDER	%	REMARKS
NONE	0	ATTHE TIME OF MY ASSUMPTION OF DIRECTOR (DEC. 1931)
NONE	0	AT THE TIME OF MY ASSUMPTION OF STANDING-DIRECTOR (DEC 1938)
MITSUI & CO.LTD (MITSUI BUSSAN KABUSHIKI KAISHIA	18.4	AT THE TIME OF RETIREMENT OF ABOVE POST (JUNE. 1943)

(b)

NAME	POSITION	DATE OF APPOINTMENT	DATE OF RETIREMENT
ŌHASHI SHINTARO	DIRECTOR	OCT. 6. 1927	JAN 22, 1937
	CHAIRMAN	JAN 22. 1937	APR 28, 1944
UEMURA SOMISABURO	AUDITOR	DEC 26. 1931	JAN 17. 1941
FUJIWARA GINJIRO	CHAIRMAN	OCT 6 . 1927	JUNE 26, 1933
MAJIMA YOKI	AUDITOR	MAY 1 . 1915	DEC 26, 1938
AGATA SAKICHI	AUDITOR	DEC 26, 1927	DEC 26, 1938
MAGTOSHI KOJIRO	DIRECTOR	DEC 25, 1920	MAR 18. 1935
HARA KUNIZO	AUDITOR	JUNE 24. 1921	NOV. 30. 1932
~~KONDO TETSUJI~~	STANDING DIRECTOR	MAY 29. 1928	JUNE 26 . 1933
KONDO TETSUJI	MANAGTING DIRECTOR	JUNE 26. 1933	DEC 26. 1939
	PRESIDENT	DEC 26. 1939	
KUROKAWA FUKOSABURO	DIRECTOR	JUNE 25, 1929	DEC 26, 1932
	AUDITOR	DEC 26. 1932	DEC 23, 1942
TANAKA JIRO	DIRECTOR	MAY 14. 1931	JUNE 26, 1933
HIBI KATSUJI	DIRECTOR	DEC 26. 1929	JUNE 26, 1933
	STANDING DIRECTOR	JUNE 26. 1933	DEC 21. 1939
OKADA KOJI	STANDING DIRECTOR	DEC 26, 1930	DEC 26, 1938
	AUDITOR	DEC 26, 1938	NOV 30. 1939
KOBAYASHI MASANAO	DIRECTOR	DEC 26, 1932	DEC 26, 1933
	PRESIDENT	DEC 26. 1933	JAN 22. 1937
ITO JIROMARU	DIRECTOR	DEC 26. 1933	AUGT 16, 1945
YANAGI SOTARO	DIRECTOR	DEC 26, 1933	NOV. 21. 1938
KANEKO TAKEMARO	DIRECTOR	JUNE 25. 1934	DEC 26, 1938
	STANDING DIRECTOR	DEC. 26, 1938	JAN 30, 1943
	DIRECTOR	JAN 30, 1943	
MUKAI TADAHARU	DIRECTOR	JUNE 26, 1937	NOV. 30, 1939
TAJIMA KYUSAKU	~~STANDING~~ DIRECTOR	DEC 26, 1938	JULY 17, 1943
	STANDING DIRECTOR	JULY 17, 1943	
ONAKA SEITARO	DIRECTOR	DEC 26, 1938	AUGT. 13, 1940
NOMURA YOSOICHI	DIRECTOR	DEC 26, 1938	JULY 17, 1943
GOTO ICHIZO	AUDITOR	DEC 26 1938	~~JULY~~ NOV. 29. 1946
NISHIOKA EIKICHI	STANDING DIRECTOR	DEC 26, 1939	JUNE 18, 1947
IZUMI TAKATOKI	DIRECTOR	JUNE 26, 1940	DEC 23, 1946
MIYAHARA BIN	AUDITOR	JUNE 26, 1940	JAN 25. 1947
NAKAYAMA SUNAO	DIRECTOR	DEC 23, 1940	
SAITO TEIZO	AUDITOR	DEC 23, 1942	
KANKI EIZO	AUDITOR	DEC 23, 1942	NOV. 29. 1946

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

該当事項ナシ

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私ハ昭和六年十二月取締役ニ同十三年十二月常務取締役ニ就任致シマシタガ
右ハ私ノ入社以来ノ功勞特ニ昭和三、四年ノ不況期ニ於テ工場ノ存続並ニ
整理ニ蓋クシタ功績ト各職トヲ認メラレタモノデ何レノ場合モ役員会並ニ
株主總會ノ自主的ナ選任ニヨルモノデ就任ニツキ三井ノ承認或ヒハ了解ヲ
得ルガ如キ事実ハ全クアリマセンデシタ

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

NONE

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

I BECAME DIRECTOR IN DECEMBER 1931 AND STANDING-DIRECTOR IN DECEMBER 1938, BUT HOWEVER, THESE WERE IN RECOGNITION FOR THE MERITS AND EXPERIENCES I GAVE TO COMPANY, SINCE I JOINED THE STAFF OF THE COMPANY. AND ESPESIALLY FOR THE WORK I DONE IN DEPRESSION. YEARS OF 1928-29 IN ADJUSTING THE PLANTS. IN EITHER CASES, THE BOARD OF DIRECTORS AND GENERAL STOCKHOLDERS MEETING, ACTING ON ITS FREE WILL SELECTED ME TO THE POSTS. CONCERNING THE SITUATION, CONNECTED WITH MY ASSUMPTION OF OFFICE, THERE WERE NO ACKNOWLEDGEMENT OR UNDERSTANDING TO BE OBTAINED FROM THE MITSUI.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年五月三十一日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 羽村協輔 印

12. Date

MAY 31, 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

Kiyosuke, Ifaumra.

170
478
479

三井

APPROVED June 28 1948
承　認　昭和23年6月28日

June , 1948

TO : MR. HITOSHI ASHIDA,
CABINET PRIME MINISTER

Misao Ueda

SUBJECT : PETITION FOR CLARIFICATION OF STATUS

PETITIONER: HYOSUKE HAMURA,
Present Address: No. 709b Tamagawa-Denenchofu,
Setagaya-ku, Tokyo
Present Occupation: President, Toyo Denro K. K.;
Director, Kurobegawa Denryoku K. K.

I. Gist of the Petition:

I, Kyosuke Hamura, was director and also standing director of the Denki Kagaku Kogyo K. K. which was designated as an associated company of the Mitsui Zaibatsu in accordance with the "Law for the Termination of Zaibatsu Family Control" prior to the 2nd of September, 1945, and I request for recognition as an non-Zaibatsu officer on the following grounds.

II. Reasons for Filing This Petition

In accordance with Article 6 and 7 of the said Law, O offer the following reasons.

Relevant to Article 6

1. Situtations Connected with My Assumption of Office

I joined the Denki Kagaku Kogyo K. K. (hereinafter referred to as "the Company") as a secretary in November, 1919. I successively held the positions of Chief of the Business Section of the Engineering Department, assistant Manager of the Omuta Plant, Manager of the same Plant and Manager of the Omi Plant. At the general meeting of shareholders held in December, 1931, I was elected a director while retaining my position as manager of the Omi Plant, and subsequently, in 1938, I assumed the post of standing director. But in June, 1943, I tendered my resignation. Later, in April, 1947, I assumed the posts of director-president of the Toyo Denro K. K. and director of the Kurobegawa Denryoku K. K. both affiliated to the Denki Kagaku Kogyo K. K. I still hold these positions.

As stated in the foregoing, I was elected a director of the Company in December, 1931, but this has nothing to do with the Mitsui Zaibatsu. I believe that my position was due to my achievements - especially to my efforts made during the depression years around 1928-29 as manager of the Omi Plant in carrying on and consolidating the plant. Furthermore, I was elected a standing director to fill a vacancy in December, 1938, at the meeting of the board of directors, on

the recognition of my achievements as well as my experience as stated above. I was elected to the post of director as well as standing director by free vote during the shareholder's general meeting and directors meeting, and not on the instructions of the Mitsui Zaibatsu. The relations between the Mitsui Zaibatsu and the Company should throw light on the situations, that is to say, when I was elected to the post of director, the shares owned by Mitsui amounted to only 6.7% of the total shares of the Company, while at the time I was elected standing director, Mitsui owned only 4.5% of the total shares of the Company. Mitsui exercised no control over the Company, as a matter of fact, Mitsui was always represented by proxy at the shareholder's general meeting and was never even once represented in person. The management of the company was left entirely to the discretion of the directors who received no prior instructions nor acted under others' consent in the execution of their offices. I can say this with absolute confidence in view of the duties placed in my charge while a director of the Company (at that time, matters relating to the general meeting of shareholders was placed in charge of the chief of the documents section).

2. Situations Connected with the Execution of My Office as Director

I was elected to the position of director in December, 1931, while still retaining my position as manager of the Omi Plant. In September, 1933, I was transferred and simultaneously held the positions of chief of the documents and purchasing sections at the head office. Even after I had been elected to the post of standing director, in December 1938, I retained my position as chief of the documents section and executed duties concerned chiefly with documents and general affairs. In the execution of my above duties, as stated previously, I received absolutely no instructions nor experienced control of the Mitsui Zaibatsu, and as a matters of fact, no control was exercised.

Moreover, during the whole of my term of office as a director, I never once held the representative powers of this Company.

As may be observed in the situations connected with my assumption and execution of office, as a director, as previously stated, I believe that it is obviously unfair that I should be regarded as an officer of the Company connected with the Zaibatsu.

Relevant to Article 7

Relevant to Item 1

I am not connected with the Mitsui Zaibatsu, nor am I in any way whatsoever related to the Mitsui Zaibatsu Family (See attached papers No. 1).

Relevant to Item 2

There is no agreement necessitating the recognition of the Mitsui Zaibatsui in assuming the position of officer of the Company (See attached papers No. 2).

As I have stated under explanations selevant to Article 6, I was elected to the post of director in December, 1931, and standing director in December, 1938. My assumption of office did not require the previous assent or recognition of the Mitsui Zaibatsu or any company under the direct control of Mitsui. I owe my position to a free election.

Relevant to Item 3

As I have previously stated under explanations relevant to Article 6, I was elected a director in December, 1931, and held the position of standing director during the period from December, 193 to June, 1943 and, as previously stated, my position as chief of the documents section placed me in charge of documental and general affairs duties. Moreover, the standing directors of this company are not invested with the powers to represent the company. Their duties consist merely of assisting the chairman of the board of directors who is the highest representative of the company. I possessed no representative powers, much less authority or control, empty or real, corresponding to that of the highest representative of the company.

Relevant to Item 4

As I have previously stated, I have held the positions of director and standing director of the Company but I have never held any position in any other company connected with the Zaibatsu other than that I held at the Denki Kagaku Kogyo K. K.

III. Attached papers

No. 1 - Copy of Census Requester.

No. 2 - Mitsui Testimony.

Kyosuke, Hamura.

Kyosuke Hamura

Certificate of Provisional Census Register

(The certificate of provisionsa family register will be delivered owing to destruction of original family register on 26, May 1945.)

COPY

Domicile	4, 2-chome, Fujimi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo			
Householder	Kyosuke Hamura Born 1, Dec. 1878	Father Mother	late Usaku Hamura late Mrs. Yumi	7th Son
	Married Miss Chiyo Ishii. Reported and accepted on 21, July 1913. Younger brother of Minetaro Hamura, householder of 518, Goza-mura, Kua-gun, Yamaguchi-ken. Reported to create a new family on 29, July 1916 and accepted. Mrs. Chiyo died on 26, Nov. 1920, and then married Miss Yoko Hoketsu on 19, Oct. 1921.			
Wife	Miss Yoko Born 18, Apr. 1897	Father Mother	late Koji Hoketsu Mrs. Ino	2nd Daughter
	Second daughter of Koji Hoketsu, householder of Nishi-Koji, Yoshida-machi, Kita-Uwa-gun, Ehime-ken. Married Kyosuke Hamura and entered in a family register on Oct. 19, 1921.			
Eldest son	Takamichi Born 20, Mar. 1923	Father Mother	Kyosuke Hamura Mrs. Yoko	Eldest Son
	Born at 8, 2-chome, Takarazaka-cho, Omuta City, Fukuoka-ken.			
Eldest Daughter	Miss Reiko Born 9, Apr. 1932	Father Mother	Kyosuke Hamura Mrs. Yoko	Eldest Daughter

I hereby certify that the above are described on Provisional Census Register.

Kiyoshi Murase
Chief of Chiyoda-ku,
Tokyo
May 20th, 1948

COPY

28th May 1948

To: Mr. Kyosuke Hamura

We certify that the following are true:

1. There was no agreement made with this Company in regard to the appointment of officers of the Denki Kagaku Kogyo K. K.
2. It was not through our instruction, nor due to our conseent that you were elected a director of the Denki Kagaku Kogyo K. K. in December, 1931, and managing director in December, 1948.
3. In executing your office as director and again as managing director of the Denki Kagaku Kogyo K. K., you did not represent the interests of our Company, nor did we ever issue instructions to you.

Signed Jun Taguchi,
Liquidator,
Mitsui Honsha, Ltd.

三井

受 23.6.11 付

APPROVED June 28 1948
承認 昭和23年6月28日

NAME HARADA, GORŌ — Misao Ueda

No. 477 Name of Company ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY CO. LTD.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

第 號 電氣化学工業株式會社

氏名 原田梧樓

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　原田梧樓（ハラダゴロウ）

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　該当事項ナシ。

三、生年月日（年齡數え年）　明治三十六年一月三十日（五十五才）

四、出生地（都道府縣）　福岡縣遠賀郡遠賀村大字廣渡一二四五番地

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都目黒區上目黒四丁目二、一九八番地

六、本籍地（略記しないこと）　東京都渋谷區宇田川町三番地

Questionnaire

1. Name (In full).

HARADA, GORŌ

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

JAN 21ST, 1893 (55 YEARS)

4. Place of birth (prefecture).

1245. OAZA HIROWATARI, ONGA-MURA, ONGA-GUN.
FUKUOKA-PREFECTURE.

5. Present address (in full) and telephone number.

2198, 4-CHOME, KAMIMEGURO, MEGURO-KU, TOKYO.

6. Permanent address (in full).

3, UDAGAWA-CHO, SHIBUYA-KU, TOKYO.

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

電氣化學工業株式會社　三井系統

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

財閥會社（傍系）

（三）地位

取締役

（四）就任の豫定日

該當事項ナシ。

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

該當事項ナシ。

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

該當事項ナシ

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

該當事項ナシ。

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY CO.LTD. MITSUI FINANCED.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

ZAIBATSU COMPANY (ASSOCIATE COMPANY)

c. Position.

DIRECTOR

d. Scheduled date of assumption of the position.

NONE

8. All other positions snd professions which you hold now.

NONE

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE.

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

別紙參照

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
大正九年九月廿日就 昭和四年八月廿日退	三井鑛山株式會社 三池染料工業所	職員	硫化染料擔當	（事業）染料中間品製造 （所在地）福岡縣大牟田市 淺牟田
昭和四年八月廿日 〃九年六月七日	電氣化學工業株式會社	職員 工務課長代理	工務、カーバイド及石灰窒素研究	（事業） カーバイド石灰窒素其他化學工業品ノ製造販賣
〃十年二月廿日 〃十九年四月三日		本社工務課長代理 カーバイド及石灰窒素誘導体ノ企畫		（所在地） 東京都中央區新富町一ノ三
		企畫部長	同右	
		取締役	技術ノ擔當	

昭和十七年七月九日就 〃 二十一年十月退	東洋電炉株式會社	常務取締役	電炉技術ノ担当
昭和二十一年十月十日就 〃 二十二年十月二十四日退	黒姫製塩株式會社	取締役	技術ノ担当
			(事業) 電気炉ノ設計 並ニ製造 (所在地) 東京都新宿区 春町三番地 (事業) 自家製塩業 (所在地) 東京都中央区 日本橋江戸橋二人

別紙

註三　電氣化学工業株式會社八財閥傍系會社ナリ

一、一割以上ノ株式所有者氏名及持株数

取締役就任当時（昭一九・六）

株式會社三井本社　持株数二〇、八四〇株

二、役員就任期間中ニ於ケル他ノ役員氏名地位就退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
近藤錬次	社長	昭一四、一二、二六	
伊東二郎丸	取締役	昭八、一二、二六	昭二〇、八、一六
金子武麿	取締役	昭一八、七、一七	
田島久作	常務取締役	昭一八、七、一七	昭二、三、九
野村與曽市	常務取締役	昭二、三、九	
〃	専務取締役		
後藤一藏	監査役	昭一三、一二、二六	
西岡英吉	常務取締役	昭一四、一二、二六	
泉高勅	取締役	昭一五、六、二六	
宮原敏	監査役	昭一五、六、二六	
中山廉	取締役	昭一七、一二、二三	
斉藤貞藏	監査役	昭一七、一二、二三	
神吉英三	監査役	昭一七、一二、二三	
原辻私	取締役	昭一九、六、二七	

（原田）

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement. SEE SEPARATE SHEET.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
APPD IN SEPT 3, 1920 RESI IN AUGT. 24, 1929	MIKE DYE STUFF INDUST-RIAL PLANT OF MITSUI MINING CO. LTD	EMPLOYEE	CHARGED OF SULPHIDE DYE STUFF WORKS.	BUSINESS: MANUFACTURE of MEDIUM DYE STUFF. LOCATION: ASAMUDA, OMUTA-CITY
AUGT 24 1929		EMPLOYEE	STUDY OF CARBIDE & CALCIUM CYANAMIDE	BUSINESS: MANUFACTURE & SELLING of CARBIDE & CALCIUM CYANAMIDE & OTHER CHEMICAL PRODUCTS. LOCATION: 3, 1-CHOME SHINTOMI-CHO CHUO-KU TOKYO.
JUNE 7. 1934		ACTING-CHIEF ENGINEER	ACTING-CHIEF ENGINEER of HEAD OFFICE.	
MAR 16. 1939	ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY CO. LTD.	CHIEF PROJECTOR of PROJECT SECTION	PROJECT of DERIVATIVE of CARBIDE & CALCIUM CYANAMIDE	
AUGT 10. 1943		CHIEF-PROJECT-OR	DITTO	
JULY 27. 1944		DIRECTOR	DITTO.	

APPO IN JULY 9, 1942 RESI IN DEC 1946	TOYO ELECTRIC FURNACE CO. LTD.	STANDING - DIRECTOR	ACTING - CHIEF ENGINEER	BUSINESS: DESIGNE & PRODUCTION OF ELECTRIC FURNACE. LOCATION: 3, SAKANA - MACHI, ~~SHINJUKU~~ SHINJUKU-ku TOKYO.
APPO IN NOV 16, 1946 RESI IN JAN 24, 1947	KUROHIME COMMON SALT MANUFACTURING CO. LTD.	DIRECTOR	DITTO	BUSINESS: COMMON SALT MANUFACTURING FOR DOMESTIC USE. LOCATION: 8, 2-CHOME EDOBASHI, NIHONBASHI CHUO-KU, TOKYO.

SEPARATE SHEET NO.

NOTE 3

THE ELECTRIC CHEMICAL INDUSTRY CO. LTD IS THE ZAIBATSU COMPANY ((~~ASSOCIATE COMPANY~~) AFFILIATES)

(a)

NAME OF STOCK-HOLDER	%	REMARKS
MITSUI & CO. LTD. (KABUSHIKI KAISHA MITSUI HONSHIA)	20.84	AT THE TIME OF MY ASSUMPTION OF DIRECTORSHIP (JUNE, 1944)

(b)

NAME	POSITION	DATE OF APPOINTMENT	DATE OF RETIREMENT
KONDO TETSUJI	PRESIDENT	DEC 26, 1939	
ITO JIROMARU	DIRECTOR	DEC 26, 1933	AUGT. 16, 1945
KANEKO TAKEMARO	DIRECTOR	JAN 30, 1943	
TAJIMA KYUSAKU	STANDING DIRECTOR	JULY 17, 1943	
NOMURA YOSOICHI	STANDING DIRECTOR	JULY 17, 1943	MAR. 9, 1946
	MANAGING DIRECTOR	MAR 9, 1946	
GOTO ICHIZO	AUDITOR	DEC 26, 1939	NOV. 29. 1946
NISHIOKA EIKICHI	STANDING DIRECTOR	DEC 26, 1939	JUNE 18, 1947
IZUMI TAKATOKI	DIRECTOR	JUNE 26, 1940	DEC. 23 1946
MIYAHARA RIN	AUDITOR	JUNE 26. 1940	JAN 25, 1947
NAKAYAMA SUNAO	DIRECTOR	DEC 23, 1940	
SAITO TEIZO	AUDITOR	DEC 23, 1942	
KANKI EIZO	AUDITOR	DEC 23, 1942	NOV. 29. 1946
HARA TSUNJIMATSU	DIRECTOR	JUNE 27, 1944	JAN 22, 1945

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

該当事項ナシ

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

私ハ昭和十九年六月役員会並ニ株主總会ノ議ヲ経テ取締役ニ選任サレマシタガ別紙個人申請書ノ通リ私ノ役員就任ニツキ三井財閥ノ承認ヲ要スルト、イフ取極メモナク一寺一矢其ノ承認ニ受ケテ居リマセン

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

NONE

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

I WAS ELECTED TO THE POST OF DIRECTOR BY THE BOARD OF DIRECTORS AND GENERAL STOCKHOLDERS MEETING IN JULY 1944. AS PER QUESTIONARE, AS TO MY ASSUMPTION OF OFFICE THERE WAS NO PRIOR ARRANGEMENT FOR A CONSENT FROM MITSUI ZAIBATSU, AND I RECEIVED NONE OF THAT SORT.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和三十三年五月三十一日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 原田橋樓 印

12. Date

MAY 31, 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

Eyoro Harada

受 23.6.11 付

477

三井

APPROVED June 22 1948
承認 昭和23年6月22日

May 15th, 1948

Misao Ueda,

TO: MR. HITOSHI ASHIDA,
PRIME MINNSTER

SUBJECT: A PETITION FOR AN ACKNOWLEDGEMENT OF NON-ZAIBATSU APPOINTEE

PETITIONER: GORO HARADA
Address : #2198, 4-chome, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo
Occupation: Director, Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha
(Electric Chemical Industry Co., Ltd.)

I. I, Goro Harada, as designated in the Law for Termination of Zaibatsu Family Control; in June 1944, was appointed director (torishimariyaku) of Denki Kagaku Kogyo K. K., a subsidiary company of Mitsui Zaibatsu, but request that I be acknowledged as an non-Zaibatsu appointee on the following reasons;

II. The Reason For A Petition:

a. Petition under Article VII of the Law:

1. Concerning Item 1;

I am not related to anyone who belongs to the Mitsui Zaibatsu family or spouse of same by blood and marriage as per attached family registry which clearly indicates as such.

2. Concerning Item 2;

As to my appointment of directorship, there was no necessity for a preliminary arrangement for an acknowledgement from Mitsui Zaibatsu; and as a matter of fact I received no acknowledgement from them as per attached Statement by Mitsui Honsha.

3. Concerning Item 3;

I was appointed a director in June 1944 and serving ever

since but I'm a common director and at the same time the chief of Planning Department as well. My function of duty concerns mainly with the carry out of technical matters only and as to the management of the company I did not possess authority or power as like chief executive (saiko daihyo torishimariyaku) to represent the company.

4. Concerning Item 4;

I I have never held executive post of Zaibatsu affiliated company other than Denki Kagaku Kogyo K. K.

From above stated reasons I believe it is very obvious that I am not a Zaibatsu appointee but furthermore, under Article VI of the Law, I would like to explain the circumstances at the time of my appointment and function of my duty.

b. Circumstances at the time of my appointment;

I am a chemical engineer and joined the staff of Denki Kagaku Kogyo K. K. in 1929; when industries of Japan were facing crisis and in order to break this deadlock I made a thorough fundamental study of the production methods of calcium carbide and calcium cyanamide; and also to plan and industrialize new derivatives. Hence I have been successful in improving the technical matters concerning the main products but depression has oppressed the chemical fertilizer industry hard and so to counter attack this, with streneous effort and research, was able to industrialize the following electro-furnace products; carborundum, calcium silicide, metallic silicon and organic chemicals such as; guanidines, thio urea, melamine resin,

acetaldehyde, acetic acid, acetylene black. Meanwhile, I was sent abroad to Europe and America to study and inspect chemical industry. In June of 1944, I was appointed to director by Board of Directors and approved by Stockholders; this was mainly due to my distinguished service rendered to the company. Mitsui was one of the stock-holders but they have refrained from controlling the management of the company, especially concerning technical matters. Consequently, as to my appointment there was no directive or understanding with Mitsui; and if any such is groundless.

c. The function of my duty;

As stated previously I was appointed as director in June 1944 but retained my position as the chief of Planning Board and I have chiefly concentrated my work on improving technical matters; and in search for a new product and commercializing of it. I have not participated in the executive work of the company.

As per attached Statement by Mitsui I have never been in the position to represent the interest of Mitsui or either receive directive from them; if there are any such statements are false.

III. Appendices:

a. Family Registry

b. Statement by Mitsui Honsha

Petitioner Goro Harada
Goro Harada

COPY

Census Register

Domicile	#3, Udagawa-machi, Shibuya-ku, Tokyo		
Householder	Goro Harada Born: Nov. 2, 1893	Father: Kiichiro Harada Mother: Katsu " .	6th son
	Married Miss Kiyo Yoshihiro, registered and accepted on March 6, 1926. Younger brother of Fusataro Harada, householder at #1,245, Oaza Hirowata, Shimamon-mura, Onga-gun, Fukuoka Pref. registered for creation of new family; accepted on March 6, 1926. Registration for change in domicile from #92, Yocho-machi, Ushigome-ku; accepted on Nov. 24, 1937.		
Wife	Kiyo Born: Jan. 7, 1904	Father: Suro Yoshihiro Mother: Tsune "	2nd daughter
	Married to Goro Harada; registered and accepted on March 6, 1926. Creation of new family by Goro Harada, husband; entered in new family, together.		
First daughter	Motoko Born: March 21, 1932	Father: Goro Harada Mother: Kiyo "	1st daughter
	Born at #92, Yocho-machi, Ushigome-ku, Tokyo Registered by father, Goro Harada on March 28, 1932; and accepted by Ward Master of same and accepted to this office on March 31, 1932.		

This copy of census register is identical to the Original.

Kenzo Sato
Ward Master, Shibuya-ku, Tokyo
Jan. 29, 1948.

COPY

28th May, 1948

To: Mr. Goro Haseda

We certify that the following are true:

1. There was no agreement made with this Company in regard to the appointment of officers of the Denki Kagaku Kogyo K. K.
2. It was not through our instruction, nor due to our consent that you were elected a director of the Denki Kagaku Kogyo K. K. in June, 1944.
3. In executing your office as director of the Denki Kagaku Kogyo K. K., you did not represent the interests of our Company, nor did we ever issue instructions to you.

Signed Jun Taguchi,
Liquidator,
Mitsui Honsha, Ltd.

受 23.6.22 付

住友

APPROVED June 28 1948
承認 昭和23年6月28日

NAME Narao Hatta

Retention of office until 30/Sept/48
Misao Ueda

No. 523 Name of Company

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

會社 第 號

氏名 八田楠雄

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　ハツ　タ　オ
　　八　田　楢　雄

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）
　　なし

三、生年月日（年齡數え年）
　　明治二十七年十月十二日生（五十六歳）

四、出生地（都道府縣）
　　福岡縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號
　　東京都杉並區荻窪四丁目九十番地（電話荻窪五二三二番）

六、本籍地（略記しないこと）
　　福岡縣築上郡築城村大字下別府千二百八番地

Questionnaire

1. Name (in full).

Harao Hatta,

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

None

3. Date of birtn (age).

October 12, 1894. (age 56)

4. Place of birth (prefecture).

Fukuoka Prefecture,

5. Present address (in full) and telephone number.

90, 4-chome, Ogikubo,
Suginami-ku, Tokyo. (tel. Ogikubo (39) 3252.)

6. Permanent address (in full).

Chikujo-mura,
1208, Shimobeppu, Chikujo-mura,
Chikukami-gun, Fukuoka Prefecture.

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、從屬又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

松尾鑛業株式會社

（二）財閥會社、制限會社、從屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

從屬會社一財閥直系會社井華鑛業株式會社の從屬會社）

（三）地位

專務取締役

（四）就任の豫定日

就任中

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

なし

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

なし

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戶籍内にあつたことの有無

なし

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.
   a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Matsuo Mining Co., Ltd.

   b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Subsidiary Company.

   c. Position.

Managing Director.

   d. Scheduled date of assumption of the position.

Present position.

8. All other positions snd professions which you hold now.

None

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.
   a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

None

   b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

None

七、職業の履歴

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
大正九、七、二一	住友合資會社	三等傭員	住友倉庫營業課倉庫係	倉庫業 大阪市東區北濱五ノ二
一〇、六、三	同		同營業課受付係	
一一、六、二四	同		住友倉庫川口支店勤務	
一二、八、一	同		築港支店倉庫係兼受付係	
一三、三、二四	同		同頓堀支店庶務係	
一五、二、一	同		同庶務係主任	
一五、七、七	同		同中之島支店庶務係主任兼本店勤務	
昭和二、一、五	同	二等傭員	同倉庫中之島支店臨時支配人代理	
〃 七、一九	同		住友倉庫神戸支店庶務係主任	
〃 三、七、一	同	二等職員	神戸支店支配人代理	

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

昭和五	一〇、	二、一	住友合資會社	二等職員	本店庶務課人事係主任		
六、	二、一〇	同	同		本店庶務課人事係長		
七、	二、二五	同	同		本店中之島營業所主任兼營業部員		
〃	一二、	一、一六	住友機械製作㈱	二等職員	業務部經理課長		
〃	一三、	五、九	住友別子鑛山㈱		總務部副長		
〃	一四、	六、二一	住友鑛業㈱（改稱）同	二等職員別子鑛業所	總務部庶務課長兼勞働課長		
〃	一五、	一、一七	金屋淵鑛業㈱	同	總務部副長		
〃	一六、	七、二八	住友鑛業㈱		總務部長心得		
一六、	一	一、一四	住友鑛業㈱		別子鑛業所總務部長兼總務部庶務課長		
〃	一	一、一五	金屋淵鑛業㈱		別子鑛業所總務部長兼調度部長		
〃	二	三、三〇	波止濱船渠㈱		取締役辭任	鑛山機械運送及修繕業	大阪市西區川口町
〃	二	三、三	弓削商業㈱		監査役就任	機械製造業	大阪市西區川口町
〃	二	五、二四	大阪地方鑛山部會理事就任		取締役就任	銅採掘製錬	愛媛縣新居濱市
〃	二	八、一	住友鑛業㈱		常務取締役就任	銅鑛、石炭採掘及銅製錬	大阪市東區北濱五ノ二二
						銅鑛採掘	奈良縣五條町
						造船業	愛媛縣波止濱町
						石炭採掘販賣業	愛媛縣弓削島

以下第十頁、八頁に續く

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
21/7/1920	Sumitomo & Co.,	3rd class staff	Sumitomo Warehouse Section	22, 5chome Kitahama, Higashi-ku, Osaka.
3/6/1921	"	"	" acceptance Dept.	
24/6/1922	"	"	" Kawaguchi branch,	
1/8/1923	"	"	" Chikko branch,	
24/3/1924	"	"	" Dotombori branch,	
1/2/1926	"	"	" " " chief of general affairs.	
7/7/1926	"	"	" Nakanoshima branch "	
26/7/1926	"	"	" " Temporary acting manager,	
5/1/1927	"	2nd class staff		
19/7/1927	"		" Kobe branch, chief of general affair.	
"	"		" Acting manager, of Kobe branch.	
1/7/1928	"	"		

DECLARATION AND AFF. PROS SEC. 3(E) AND 3(D) OR (E) NNOG # 113012

1/2/1930	Sumitomo & Co.,	2nd class staff	Head office, chief of personnel affair,	
10/12/1931	"	"	Incharge of personnel affairs.	
25/12/1932	"	"	in charge Nakanoshima business office.	
16/1/1935	Sumitomo Machine Manuf.Co.		Chief of accountant, division	Machine maker, Kawaguchi, Nishiku, Osaka.
9/5/1936	Sumitomo Besshi Mining co.,		Sub manager of G. A. section.	Copper Mining. Niihama, Ehime, Pref.
"	"		In charge of G. A. division and labor Div.	
21/6/1937	Sumitomo Mining Co., (changed name)		Sub manager of G. A. Section	22, 5chome Kitahama, Higashiku, Osaka.
17/1/1938		Besshi mining office.	Chief of G.A. Sect.	
28/7/1938	Kanaya-buchi, Mining Co.,	Director,		Copper Mining, Gojomachi, Nara, Pref.
4/1/1939	Sumitomo Mining Co.,		Besshi office, chief of G.A. Section.	
15/1/1939	Kanayabu-chi, Mining co.,	retire Director, & appoint, Auditor.		
20/11/1940.	Hashihama Dock Co.,	Director,		Ship builder, Hashihama, Ehime, Pref.
3/3/1941	Yuge Trading Co.Ltd.		Managing Director,	Coal mining Yuge island,

(To page 10)

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NND# 713012

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

なし

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

住友鑛業株式會社の役員選任は主として高級職員中で功績顯著な永年勤續者所謂年功者より候補者を詮衡選擧し、之を財閥會社住友本社の承認を經た上で株主總會に附議選任するのが原則であります。

私が昭和十七年十月十四日取締役に就任しました場合は當時南方セレベス島マカツサルの鑛山開發事業を開始し、その初代鑛業所長を命ぜられましたので詮衡には前記原則に從つたことは勿論であります、その爲昭和十八年四月セレベス島より歸還となるや同年七月廿三日には取締役を辭任せしめられた事實に依つて役員就任が如何に海外勤務の名譽職であつたかを又第二次として昭和十八年十月五日取締役に就任しましたのも同社東京支所を命ぜられました關係で之亦對外的事務折衝上の名譽職としての役員に選任したものであります、翌十九年五月三十一日代表取締役兼常務取締役へ常務取締役に昇任せしめられました關係で常務取締役に就任しましたに過ぎません。

財閥の關與關係は從來は關與した時代がありましたが私の平取締役に就任した昭和十年十月十四日の場合は主要役員社長副社長、專務、常務の如き）に就ては事前承認を要しましたが平取締役は承認を要しませんし又昭和十八年十月五日取締役就任、同十九年五月三十一日常務取締役に就任した場合は戰時中で人事統制は弱化し軍需會社の所謂生産責任者たる社長を除き統制は形式的となり殆んど行はれず住友のアポインティーは「連系會社役員ニ關スル內規」の交付を受けた者とされていたが常務取締役に就任の際も右內規の交付を受けませんで又財閥の事前承認は行はれなかつたと信じます

以　上

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

None

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

When Sumitomo Kogyo K. K. elected their officials, rigid selection, as a principal, was made principally rendered distinguished services in their long engagement or men of services. Candidates so nominated, subject to,were submitted for election with the general share holders meeting of the company. When I was appointed director (14/10/1942) the company had just inaugurated mining exploitation at Maccassar of the Celebes island and I was nominated as the initial manager of the establishment. It was granted as honorary post towards the engagement in the oversea operations, while the election was effect in the line of the principal aforesaid. So, upon coming home (april/1943) from the South, I was immediately (23/7/1943) made to resign from the post.
This fact speaks for itself that the directorship was the honorary post for the oversea engagements.
For second time I was elected to directorate (5/1/1943), but this was because I was just installed as Tokyo branch manager of the corporation and because the honorary post was considered usefull in case of various negotiations conducted with those outside the corporations in Tokyo.
As to the standing director to which I was appointed (31/5/1944), it can also be attributed to the fact that during the war time business negotiations with the Central government had increased in importance.
Concerning plutocrat interference, it should be noted that there was a time when such interference, was felt, but when I was appointed director (14/10/1943), only in case of principal official such as President, Vice-President, Managing and standing Directors, previous acknowladgement on the part of Sumitomo Honsha was required, but not in case of ordinary director.

(continue to page 7)

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年六月十八日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名　八田楠雄

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

12. Date

June 18, 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

N. Hatta

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

- from page 5 -

Further when I was installed as director (5/10/1943) and standing director (31/5/1944), the personnel regimentation was so weakend on account of the war time, except in case of president, so called person responsible for production of munition company, the control became merely formal and hardly took effect. And despite ~~of~~ the company's stipulation that Sumitomo appointee was confined to those served with the company's by-law concerning the officials of the affiliated concerns, I was granted no such paper when my nomination was anounced. So no previous acknowledgement on part of Sumitomo Honsha is believed to have been made.

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

第二頁（第三頁から續く）

就職又は退職又は休職等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社等の事業内容及び所在地
昭和一六、九、六 附 波止濱船渠㈱	取締役辭任	專門委員會	石炭生産資材共同購入
〃 一〇、二〇 弓削商業㈱	常務取締役辭任	資材部會	東京都千代田區
〃 〃 財團法人職業協會	鑛山專門委員	勞務部會各委員	石炭統制會內
〃 〃 炭鑛物資協議會	石炭部會金屬部會各委員	同	鐵鋼非鐵金屬生産及需給統制
〃 一〇、二〇 日本金屬鑛業聯合會（鑛山統制會ノ前身）	資材部專門委員	同	東京都中央區木挽町
〃 〃 大政翼贊會愛媛縣會議員	其ノ後辭任シタルモ年月日不詳	同	勞務問題研究機關
〃 〃 大阪地方勤勞協力會		同	大阪市大阪府廳內
一七、一、二八 鑛山統制會	資材專門委員	同	石炭生産統制
〃 三、二三 大阪地方勤勞協議會	委員	同	東京都千代田區
〃 六、一 大阪地方勤勞協議會	勞務專門委員	同	
〃 七、八 石炭統制會	資材專門委員	同	
〃 七、二二 同	同	同	

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

一七、	七、二二	鑛山統制會	勞務專門委員會委員	同
〃	九、一七	中央物價統制協力會議	勞務委員會常任委員	同
〃	〃二五	住友鑛業㈱	參事	同
〃	一〇、一四	同	取締役就任	
〃	〃	同	取締役辭任	セレベス島マカッサルニ於ケル鑛山關係擔當
一八、	四、一〇	同	セレベス島ヨリ歸還	
〃	八、二	同	總務部長兼調査部長	
〃	〃二四	佐々浦鑛業㈱	取締役就任	渋谷ニ本店ヲ置ク
〃	一〇、五	住友鑛業㈱	取締役就任	東京支所長
〃	〃	同	調査部長兼務	
〃	一二、一七	太洋鑛業㈱	常務取締役就任	
〃	〃二七	住友鑛業㈱	一等職員	東京支所長兼同所海外課長
一九、	一、一	住友鑛業㈱	一等職員	南方事業部長兼東京支所長
〃	二、一	同	監査役就任	
〃	〃	松尾鑛業㈱	理事長就任	
〃	二、三一	日本ニッケル、コバルト統制組合	理事長就任	東京都中央區木挽町
			同	
			同	
			セレベス島マカッサルニ於ケル鑛山關係擔當	
			セレベス島ヨリ歸還	
			總務部長兼調査部長	
			取締役辭任	渋谷ニ本店ヲ置ク
			取締役就任	東京支所長
			調査部長兼務	
			常務取締役就任	
			一等職員	東京支所長兼同所海外課長
			一等職員	南方事業部長兼東京支所長
			監査役就任	
			理事長就任	
			東京都中央區木挽町	
			銅鑛採掘	
		愛媛縣三島町		
		東京都千代田區丸ノ内		
		ニッケル鑛採掘		
		東京都千代田區丸ノ内		
		硫化鐵鑛採掘製鍊		
		横濱市中區本町四ノ元		
		ニッケル、コバルト配給統制		
		東京都千代田區神田		

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

就職及び退職日	附會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務內容（詳細に）	會社團體等の事業內容及び所在地
昭和一九、四、一一	中央物資統制協力會議	第四委員會委員	出席セズ	
〃 一八	鑛山統制會	勞務專門委員	辭任月日不詳	
五、三一	住友鑛業㈱	常務取締役	不明	
〃	大日本鑛業㈱	取締役就任		
〃 二九	佐々連鑛業㈱	取締役辭任		
四、二〇	十肥鑛業㈱	取締役就任		
五、一二	宇久須鑛業㈱	監査役就任		
一、二〇	住友鑛業㈱	東京支所長兼南方事業部長		銅鑛採掘及銅製錬 東京都千代田區丸ノ內一ノ二住友ビル
〃 二一	松尾鑛業㈱	取締役就任		金鑛採掘 靜岡縣土肥町
一、一五	住友鑛業㈱	常務取締役辭任		明礬石採掘 靜岡縣宇久須町
〃 二一	大洋鑛業㈱	常務取締役辭任		硫黃、硫化鐵鑛ノ採掘製錬販賣 橫濱市中區本町四ノ三九
一、二一、	日本ニッケルコバルト統制組合	東京支社長（從來東京支所ヲ改稱）	精算終了理事長辭任	

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

二一、一一、三〇	大日本鑛業株式會社	取締役辭任
〃 一一、	土肥鑛業株式會社	取締役辭任
二二、八、一九	内閣總理大臣	昭和二十二年勅令第一號第七條ノ二第一項ノ規定ニ依リ左記理由ニ基キ覺書ニ掲グル條項ニ該當スル者トシテノ假指定ヲスル
		記
		井華鑛業株式會社常務取締役（自昭和十九年五月三十一日至同廿一年十月十五日）
二二、一〇、	宇久須鑛業株式會社	監査役辭任

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

24/5/1941	Mining Association of Osaka District.	Director,	
1/8/1941	Sumitomo Mining Co,		Besshi office, Chief of G.A. & chief supply Sections.
6/9/1941	Hashihama Dock Co.,	Retired Director,	
20/9/1941	Yuge Trading Co.,	retired Managing Director,	
" "	Profession Mining Association	Committee of Coal & Mining Sect.	Retired from the post, but dates are obscure.
" "	Coal Mine Materials Association	Committee	" "
10/10/1941.	Japan Mineral Mining Association	Committee of Materials & Labour Sect.	" "
" "	Associated Society of Member of Ehime Pref. of Taisei Yokusan Kai.	Member	" "
28/1/1942.	Mining Control Association	Committee	" "
23/3/1942.	Labours Association of Osaka District.	"	" "
1/6/1942	" "	Business Manager	" "
8/7/1942	Coal Mine Control Association	Committee for Labours	" "
22/7/1942	" "	Committee for Materials	" "

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

22/7/1942	Mining Control Association	Special Com. of labours Section		Kobikicho, Chuoku, Tokyo.
17/9/1942	Central Price fixing Association Ltd.	Actual Com. Labours Sect.		
25/9/1942	Sumitomo Mining Co.,	Secretary		
14/10/1942	"	Director	in charge of Maccassar Mine operation,	Celebes.
10/4/1943	"		Returned from Celebes.	
2/8/1943	"	retired Director	Chief of G.A. & Purchase Sect.	
24/8/1943	Sazare Mining Co.	Director		Copper Mining, Mishima-machi, Ehime Pref.
5/10/1943	Sumitomo Mining Co.	Director	in charge of Tokyo branch	Marunouchi, Chiyodaku, Tokyo.
17/12/1943	"		Addition post cheif of reseach Sect.	
27/12/1943	Taiyo Mining Co.,Ltd.	Managing Director		Nickel Mining, Marunouchi, Chiyodaku, Tokyo.
1/1/1944	Sumitomo Mining Co.	1st class staff	Head of Tokyo Branch & chief of Oversea Div.	
1/2/1944	"		" " Chief of Oversea enterprise Sect.	

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 775012

1/2/1944	Matsuo Mining Co.,	Auditor		Sulphur & Pyrite Mining. 39,4chome, Honcho,Nakaku,Yokohama
31/3/1944	Japan nickel cobalt partnership	Director		Control Nickel,Cobalt Kanda, Chiyodaku, Tokyo.
11/4/1944	Central Price Control Association	Committee of No.4 Sect.	not presented date of retire unknown.	
18/4/1944	Mining control Association	Committee of Labour Sect.	"	
31/5/1944	Sumitomo Mining Co.	Managing Director,	Head of Tokyo Branch,& chief of Oversea enterprise Sect.	
" "	Dainihon Mining Co.	Director		Copper Mining, Marunouchi, Tokyo.
" "	Sazare Mining Co.	retired Director		
29/4/1945	Dohi Mining Co.	Director		Gold Mining DOhimachi, Shizuoka, Pref.
10/5/1945	Ugusu Mining Co,	Auditor,		Alum-stone Mining, Ugusu-machi Shizuoka, Pref.
21/1/1946	Sumitomo Mining Co.		Tokyo Shisha, (changed name)	
1/4/1946		Staff of Hommu.		
30/4/1946	Taiyo/ Kogyo	Retired Managing Director.		

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNOG # 775012

15/10/1946	Sumitomo Mining Co.	Retired Managing Director	
21/10/1946	Matsuo Mining Co.	Managing Director	Sulphur Ore & Pyrite, Minimg 39,4chome, Honcho, Nakaku, Yokohama.
Nov./1946	Nickel Cobalt Partnership.	retired Director	finished liquidation of the partnership.
30/11/1946	Dainihon Mining Co.	retired Director	
Nov./1946	DOhi Mining Co.	" "	
19/8/1947	Premier	Received Order, That" you have been temporary named, effecting by regulation of the Law No.1, Art.7-B of 1947. As Managing Director of Seika Mining Co., Ltd. (from 31/5/1944 to 15/10/1946)	
Oct./1947	Ugusu Mining Co.	Retired Auditor.	

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 3(D) OR (E) NNDG # 775012

第十四頁

(1) 役員としての就任及退任の時における井華鑛業株式會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

所有者氏名	持株率	備考
住友吉佐衛門	四二%	
株式會社住友本社	二六%	

(2) 勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任、退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日	備考
吉田俊之助	取締役會長	昭和一六、四、八	昭和二〇、一〇、三一	
三村起一	取締役社長	〃一六、一一、一	〃二一、一、二九	
飯田彌五郎	取締役	〃一二、六、二三	〃二二、一、二五	昭和一五、二四より昭和一九、五、三一まで常務取締役、同一九、五、二一より二二、一、二九まで專務取締役同二二、一、二九より同二三、一、二五まで取締役社長
荒川英二	常務取締役	〃一二、六、二三	〃一八、一〇、五	昭和一八、一、一五より專務取締役
郡島正治	同	〃一五、四、二四	〃一九、五、三一	

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 5(D) OR (E) NNDG # 779012

向野義夫	取締役	昭和一三、	一、二五	昭和一五、二四より同一三、二九まで常務取締役、同一三、二九より同一三、三五まで專務取締役	六、二三	
足立哲夫	同	〃一一、	一、二九	同一〇、一二より常務取締役	九、五、三一	
島山正治	同	〃一三、	一、二五	昭和一八、一〇五より常務取締役	八、三、三	
近藤次彦	常務取締役	〃一〇、	五、一〇		九、二、九	
藤哲夫	取締役	〃一〇、一一	昭和一〇、一二より常務取締役		八、三、三	
重野宗宏	同	〃一三、	一、二五	同一〇、一二、三より常務取締役	九、六、七	
住友吉佐衛門	同	〃一〇、	一〇、三一		六、二三	
吉田貞治	同	〃一〇、	一〇、三一		六、二三	
杉浦鼎五	同	〃一八、	一〇、	五	一〇、一四	
久野三子	同	〃一八、	一〇、一五		八、四	
安井富士三	同	〃一八、	一〇、	五	一〇、五	
岸田喜一郎	同	〃一九、	一〇、三一		六、七	
波隆二	監査役	〃一二、	一、一五		六、二三	
岡林	同	〃一五、	一〇、一三、一一		九、二	
河井昇三郎	同	〃一六、	一八、一二、一		八、二九	
大島堅三	同	〃一八、一二、	一、二九			

DECLASSIFIED E.O. 11652 SEC. 3(E) AND 3(D) OR (E) NNDG # 775012

10. Note 3,

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 percent or more of total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

Name of stock-holder	percentage of stocks
Kichizaemon Sumitomo	42 %
Sumitomo Honsha Ltd.	26 %

b. Name, person and date of appointment and retirement of other officials of the company during the period of when you served.

Name	position	date of appointment	date of retirement	remark
Toshinosuke Furuta	President (Senier)	8/4/1941	31/10/1945	
Kiichi Mimura	President	1/11/1941	29/1/1946	
Yagoro Iida	Director	23/6/1937	25/1/1947	Jr,Managing Director (24/4/'40-31/5/'44) Managing Director (21/5/'44-29/1/'46) President (29/1/'46-25/1/'47)
Biji Arakawa	Jr,Managing Director	23/6/1937	5/10/1943	Managing Director (from 15/1/'43)
Shoji Gunjima	"	24/4/1940	31/5/1944	
Yoshio Kono	Director	23/6/1937	25/1/1947	Jr.Managing Director, (24/4/'40-29/1/'46) Managing Director

Name	Position	Date of Appointment	Date of retirement	Remarks
				(29/1/'46-25/1/'47)
Tetsuo Adachi	Director	31/5/1944	29/1/1946	Auditor, (12/4/'45)
Masaji Hatakeyama	Director	3/3/1943	25/1/1947	Jr,Managing Director, (from 5/10/'43).
Tsuguhiko Kondo	Jr Managing Director	9/2/1944	10/5Ø1945	
Tetsuo Toh	Director	3/3/1943	31/10/1945	Jr Managing Director, (from 12/4/'45)
Munehiro Shigeno	Director	7/6/1944	25/1/1947	Jr Managing Director (from 12/4/'45)
Kichizaemon Sumitomo	Director	23/6/1937	31/10/1945	
Teiji Yoshida	"	23/6/1937	31/10/1945	
Teigo Sugiura	"	14/10/1942	5/10/1945	
Mitsune Kuno	"	4/8/1943	15/10/1946	
Fujizo Yasui	"	5/10/1943	25/1/1947	Jr Managing Director (from 12/4/'45)
Kiichiro Shibata	"	7/6/1944	31/10/1945	
Ryuji Saka	Auditor	23/6/1937	15/1/1947	
Shigeru Okahashi	"	2/9/1940	11/12/1945	
Shozaburo Kawai	"	29/8/1941	1/12/1943	
Kenzo Oshima	"	1/12/1943	29/1/1946	

MATSUO MINING CO., LTD.

受 23.6.22 付

523

住友

APPROVED June 28 1948
承認 昭和23年6月28日

Retention of office
Misao Ueda until 30/Sept/48

APPLICATION FOR RECOGNITION

OF

REMAIN IN OFFICE OF STAFF MEMBER

OF

ZAIBATSU COMPANY.

MATSUO MINING COMPANY LIMITED.

Dated : June 18,1948.

MATSUO MINING CO., LTD.

To : Hitoshi Ashida, Esquire, Prime Minister,

From : Matsuo Mining Company Limited,

Subject : Application for recognition of remain in office of staff member of Zaibatsu Company.

As Mr. Narao Hatta, Managing Director of this company, has been applied for Recognition of not official of staff member of Zaibatsu Company, submitted on the 5th February,1948, under Article 6 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control, and it has not been approved on the date of but Mr. Hatta is in prominent position of Managing Director of this company, as well as, our company's enterprise is most important enterprise for the National Economic Reconstruction of this country, and his position is indespensable for our company's enterprise, also it could not be substituted by anyone else, therefore, we sincerely desirable to keep on his present position of Matsuo Mining Company, for the period of one year to come.

We hereby apply for Recognition of his remaining in office, under Item 2 of Article 8 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control of the Law No.2 in 1948.

Dated : June 18,1948.

Matsuo Mining Co., Ltd.

Masao Nakamura, ...
President.

(Continue)

Matsuo Mining Co.,Ltd.

Toh Fukuda, ...
Jr. Managing Director,

Mitsune Kuno, ...
Jr. Managing Director,

Iwataro Kojima, ...
Director,

Taisuke Atoda, ...
Director,

Masaharu Mukuhara,.....
Director,

Zentaro Tokuno, ...
Director,

MATSUO MINING CO., LTD.

Justifications for Continuance in Office of Plutocratic Personnel for which Approval is hereby Applied.

1. Social position of Matsuo Mining Co., Ltd. (Matsuo Kogyo Kabushiki Kaisha) and necessity of remaining in office of Mr. Narao Hatta, Managing Director of the Company.
2. Remaining in post needed in view of the Company's business operations.
3. Continuance in office requisite in view of the internal management of the Company.
4. Justifications for remaining in office for further one year required.
5. Others.

MATSUO MINING CO., LTD.

(1) Social position of Matsuo Mining Co., Ltd. and necessity of remaining in office of Mr. Narao Hatta, Managing Director of the Company.

Matsuo Mining Co., Ltd., established in August 1914, has a capitalization of ¥ 10,000,000.- fully paid and its business consists of mining of pyrite ore and sulphur, as well as refining of the latter in the Matsuo mine located at Matsuo-mura, Iwate-gun, Iwate Prefecture.

While pressed food problem having been aggravated since the surrender in Japan, the enhanced production policy in view of the self-supply thereof has been enforced under an emergency measure. This however calls for an urgent advanced manufacture of chemical fertilizer, in particular, ammonium sulphate and superphosphates, which in turn necessitates increased output of pyrite ore as the raw material.

The Matsuo mine, largest mine of pyrite ore in Japan, has an ore reserve estimated at 180,000,000 metric tons of excellent quality, including sulphur. Having been designated for this reason as one of the important mine refineries by the Ministry of Commerce and Industry, the Company has been directed to urgently promote its production of the minerals in accordance with a decision reached at the Cabinet meeting of the government. In order to comply with the national request, the Company has resolved to accentuate the production of the mineral ore, disregarding the Company's interestand ignoring various sacrifices encountered. Along with this determined policy, all-out efforts have been made in order to execute this critical task, overcoming the bottlenecks in respect of raw materials, transportation, funds, etc., while completion of of the equipments including construction of various facilities according to the output increasing plan is now under way at a great

cost. In this respect, it is expected that accomplishment of the open-pit works will no doubt bring about a revolution upon the mining operations, whereas the Company's monthly production at present is 30,000 metric tons of pyrite ore together with 1,000 metric tons of sulphur, more than 30% of Japan's entire output. Thus we feel keenly importance attached to the production promoting task.

But it is by no means easy undertaking for the Company to operate in responce to the requirement of the circles concerned, even disregarding its interest, particularly when considerable difficulties are being felt relative to acquisition of production materials, (materials, though rationed, often fail actual delivery) recruiting of labourers, transportation, finance for raw materials, hiking wages for employees, settlement of offensive labour, management of finance in red, etc.

With a view to making a rapid progress towards output advancement, however, a plan was under consideration for introduction of foreign capital investment, and negotiations have been under way with Texas Gulf Sulphur Co., Ltd. The talks, though so far not beyond the limit of preparatory ones, are expected to bring forth a favourable result through their future negotiations.

It goes without saying that upon such juncture of emergency, it is critically important for the Company to enforce rational operations with its excellent members of staff.

Mr. Narao Hatta, Managing Director of the Company, was engaged to plan up the program advancing production of pyrite ore, and ever since the installation in October 1946, he has been in charge of the promotion program. Thus assisting on the other hand the President of the Company, he has succeeded in realizing today's result through his distinguished ability. In view of

the importance of the role now he plays in this program of advancing production as well as negotiations of the proposed inducement of foreign funds, he is indispensable member and it is impossible to replace him with other.

(2) Remaining in post needed in view of the Company's business operations.

The outline and importance of the Company's business have been detailed in previous chapter.

In view of the fact Mr. Hatta is principally in charge of production, it is conceivable that extraordinary efforts are necessary for him in order to accomplish the task imposed upon the Company by overcoming incredible obstacles in various respects. There are number of critical problems which call for emergency measures to dispose of say labour offence, negotiations of transportation as well as matters concerning works of the production increasing facilities, which are now in full swing, and all of them need quick action. Once failed in dealing with them, no advancement in production could be expected.

Management of these matters also needs thorough knowledge of their cause and effect as well as the progress thereof together with sharp insight for the future development. This is particularly the case in the speciality of mining industry. Bestowed with profound knowledge and abundance of experiences, Mr. Hatta, with his integral character, has dealt with all these complicate problems in most satisfactory manner, contributing in the meantime much to the Company's business operations. His capability is appreciated particularly at such confused stage of the industrial and economic world as at present.

(3) Continuance in office requisite in view of the internal management of the Company.

In respect of internal management of the Company, talent of Mr. Hatta is also called for, because his amicable character has played most satisfactorily in every connection; in particular whsnever labour troubles are threatened mostly around wage issue, his remarkable ability for managing such disputes to an amicalble settlement is highly appreciated. He also plays active part in the meetings of the board of directors, whereas indispensable personnel for the operations of the Management Council.

(4) Justification for remaining in post for further one year required.

Establishing of production advancement facilities, which was inaugurated in 1947 with a view to executing the Company's reformatory plan of increasing the output, is expected to complete in greater part through the first half of next year, while the works of the open-cut are also believed to make a fair headway to completion. Thus a period of one year to come is considered the most important one, for which activities of Mr. Hatta, who has taken important part in the planning, is very much needed. Further in view of the fact that he has taken a leading part in the preliminary negotiation with Texas Gulf Sulphur Co., Ltd. since the end of last year in respect of the investment of foreign capital, it is highly desirable that he will remain in the post to carry on the financial talk. This is the reason why he is required to remain in office for further one year.

(5) Others.

The Company has at present 8 standing members of staff, whose

functions are given below and through the execution of their respective task, they are making efforts for promoting production. (Only an auditor exempted from his daily attendance.)

As repeated before, Mr. Hatta is in charge of production, external negotiations and talk of foreign capital investment. Thus the roles he plays are so vast in field to cover and the propriety of his step reflects immediately upon the production. Moreover, as to the introduction of overseas funds, it depends on the economic condition, the government's foundamental policy yet to be established and other various conditions, in which respect the negotiations are by no means simple. For disposing expediently and promptly with all these matters, the Company has no personnel other than Mr. Hatta, who is thoroughly conversant with the situation.

Staffs of Matsuo Mining Co., Ltd.

with their functions

Name	Position	Functions
Messrs.		
Masao Nakamura	President & Director	General administration of management,
Narao Hatta	Managing Director (Semmu)	Production, external negotiation & foreign capital negotiations.
To Fukuda	Managing Director (Jomu)	Account,
Mitsune Kuno	Managing Director (Jomu)	Chief of Matsuo mine, (technique)
Iwataro Kojima	Director	Deputy chief of Matsuo mine & chief of general affairs section (employee),
Taisuke Atoda	Director	Chief of railroad section (employee),
Masaharu Mukuhara	Director	Chief of general affairs section of head office (employee)

Zentaro Tokuno	Director	Chief of mining section (employee)
Kiichi Asukata	Auditor	Audit (exempted from daily attendance).

---000000000---

MATSUO MINING CO., LTD.

- Copy -

June 5, 1948.

To : Chosaburo Mizutani Esq.,
Minister of Commerce & Industry.

From: Matsuo Mining Co.,Ltd.
39, 4-chome, Honcho, Nakaku, Yokohama.

Object of the company: Exploitation of Pyrite Ore, Sulphur Ore, and refining Sulphur.

Capital: ¥10,000,000.

Subject: Application for certification.

Our company has been engaged to produce pyrite Ore, indispensable material for the manufacturing of sulphate ammonia, and superphosphate, which are most important materials for increase production of rations upon the national livings. Recently we have been designated urgent increase production of Pyrite Ore, together with increase production of fertilizers.

We hereby request you to certify the fact that our productive quantity of pyrite ore is 30 % of total out-put of Japan, and are executing our duty for the national economic rehabilitation, and an important Mine.

Masao Nakamura,
President of Matsuo Mining Co.,Ltd.

.....

23- Ko-Gai- No.2842. (Certificate No.)

Certified the above mentioned fact.

Dated : June 7,1948.

Director of Mining Bureau,
Ministery of Commerce & Industry.

(sealed)

MATSUO MINING CO., LTD.

- Copy -

June 15,1948.

To : Ihei Shiseki Esq.,
Director of Mining Bureau,
Ministery of Commerce & Industry.

Application of certification.

This company has been practicing great increase plan of production of Pyrite Ore and Sulphur, which national requirement.

As you have well noted the fact that regarding this matter, we are now in the course of negotiation with Texas Gulf Sulphur Co., Ltd., of U. S. A., for the introduction of foreign capital investment.

We wish you to certify the above fact.

Masao Nakamura,
President of Matsuo Mining Co.,Ltd.

.....

(Certificate No.) 23- K~~o~~- Gai- No.3062.

Certified the above mentioned fact.

Dated : June 15,1948.

Director of Mining Bureau,
Ministery of Commerce & Industry.
(Sealed).

淺野

APPROVED June 28 1948
承　認　昭和23年6月28日

受 23.5.28 付

NAME Jinnojo Hayashi Misao Ueda

No. 403 Name of Company Nippon Steel Tube Mining Co., Ltd.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

日本鋼管鑛業株式會社　第　號

氏名　林甚三丞

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　林ハヤシ　甚ジン之ノ丞ジョウ

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　該當事項無シ

三、生年月日（年齡數へ年）　明治十七年三月一日（數へ年　六十五才）

四、出生地（都道府縣）　北海道渡島國熊石村中歌

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都世田谷區上馬町一丁目五百六十六番地　電話　世田谷　三三六二番

六、本籍地（略記しないこと）　東京都世田谷區上馬町一丁目五百六十六番地

Questionnaire

1. Name (In full).

JINNOJO HAYASHI

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

None

3. Date of birtn (age).

1st March 1884. (65 years old.)

4. Place of birth (prefecture).

Nakauta, Kumaishi-mura, Toshimanokuni, Hokkaido, Japan.

5. Present address (in full) and telephone number.

Address: No.566, 1 Chome, Kamiuma-cho, Setagaya-ku, Tokyo.
Telephone: Setagaya (117) 3362

6. Permanent address (in full).

No.566, 1-chome, Kamiuma-cho, Setagaya-ku, Tokyo

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）
（二）財閥會社、制限會社、従属會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）
日本鋼管鑛業株式會社（淺野財閥系統）
（三）地位　財閥會社（傍系會社）
（四）就任の豫定日
取締役社長
就任日　昭和十九年三月三十一日

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業
1 財團法人成城學園理事
2 財團法人職業補導協會副會長
3 信濃製糖組合理事

九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）
該當事項無シ
（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無
該當事項無シ

3

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

Nippon Steel Tube Mining Co., Ltd.
(Nippon Kokan Kogyo Kabushiki Kaisha)

Asano Lineage.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

Zaibatsu Company (Associate Company).

c. Position.

President.

d. Scheduled date of assumption of the position.

31st March 1944.

8. All other positions snd professions which you hold now.

1. Director of Seijo Institute(Seijo Gakuen), Foundational Juridical Person.
2. Vice President of Occupation Guidance Association(Shoku-gyo Hodo Kyokwai, Foundational Juridical Person.
3. Director of Shinano Sugar Manufacturers' Union(Shinano Seito Kumiai).

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

None

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

No.